



COMMUNIQUÉ

No : 97

L'AGA de l'IATA demande la réouverture des frontières avec des tests et sans quarantaine

24 novembre 2020 (Genève) – La 76^e Assemblée générale annuelle (AGA) de l'Association du transport aérien international (IATA) a adopté à l'unanimité une résolution qui demande instamment aux gouvernements de rouvrir les frontières aux voyages. L'IATA propose un régime de dépistage systématique des voyageurs internationaux qui permettrait la levée des restrictions frontalières et fournirait une solution de rechange aux actuelles règles de quarantaine.

Les mesures de quarantaine ont essentiellement pour résultat de tuer la demande de voyages et les gouvernements doivent immédiatement tenir compte des effets socioéconomiques dramatiques qu'elles provoquent. Le trafic aérien international demeure en baisse de 90 % par rapport à 2019. Les évaluations actuelles indiquent que 46 millions d'emplois soutenus par les voyages aériens pourraient être perdus et que l'activité économique soutenue par l'aviation sera réduite de 1800 milliards USD.

« Les gens veulent la mobilité mondiale et ils en ont besoin. Les mesures du document « *Take-off* » de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) rendent les voyages aériens sécuritaires. Mais les fermetures de frontières, les restrictions de mouvement et les mesures de quarantaine rendent les voyages impossibles pour la plupart des gens. Nous devons gérer la coexistence avec le virus. Mais cela ne doit pas faire en sorte de détruire l'aviation, en compromettant des millions d'emplois, en paralysant l'économie et en mettant en pièce le tissu social international. Nous pourrions aujourd'hui ouvrir les frontières de façon sécuritaire en effectuant un dépistage systématique de la COVID-19 », a déclaré Alexandre de Juniac, directeur général et chef de la direction de l'IATA.

Dans sa [résolution](#), l'AGA :

- réitère l'engagement de l'industrie à mettre en place des protocoles de biosécurité acceptés à l'échelle mondiale ;
- encourage les gouvernements à mettre en œuvre les orientations mises au point par l'OACI ; et
- demande aux gouvernements de faire en sorte que le personnel de l'aviation et les voyageurs internationaux soient prioritaires pour la vaccination contre la COVID-19, une fois que des traitements sécuritaires et efficaces seront disponibles et que les travailleurs de la santé et les groupes vulnérables auront été protégés.



L'AGA a aussi réaffirmé le rôle vital du transport aérien dans la réponse mondiale à la pandémie, notamment en assurant la distribution diligente dans le monde des médicaments, des trousseaux de dépistage, des équipements de protection et, éventuellement, des vaccins.

– IATA –

Pour en savoir plus, veuillez communiquer avec :

Communications corporatives

Tél. : +41 22 770 2967

Courriel : corpcomms@iata.org

Notes aux rédacteurs :

- L'IATA (Association du transport aérien international) représente quelque 290 compagnies aériennes qui assurent 82 % du trafic aérien mondial.
- Vous pouvez nous suivre sur la page twitter.com/iata pour prendre connaissance des annonces, des positions politiques et d'autres renseignements utiles.